

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 90 (1964)
Heft: 24

Rubrik: Der Druckfehler der Woche

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

«Treuer Wächter»

«Treuer, guter Wächter» kannst du gelegentlich in Annoncen lesen, wenn einer einen Hund feil hat. Wenn's stimmt, kannst du dann solche Hunde hinstellen, wo du willst. Dort werden sie wachsam sein und hüten, was es halt so zu hüten gibt.

Ich entteile der häuslichen Klausel, um geschwind einen eiligen Brief von einiger Wichtigkeit in den Briefkasten zu werfen. Der nächste Briefkasten befindet sich in der Hauswand der nahen Postfiliale. Da bin ich. Aber was erschaut mein kühnes Auge? Da stehen bereits einige Leute um den Briefkasten und disputieren eifrig. Man sieht sofort: Hier ärgert sich das Volk. Ist der Briefkasten nur einmal schnell ausgetreten? Ist er geschlossen? Zugeklebt? Funktioniert die Klappe nicht? Sperrt sie? Ist der Kasten übertoll gestopft?

Aha – des Rätsels Lösung! Neben dem Briefkasten läuft an der Hauswand herab ein Regenabflußrohr vom Dachkänel her. Und an dieses Abflußrohr hat jemand einen großen Hund gebunden.

Da sitzt der Hund und mimt den «treuen, guten Wächter». Wer sich dem Briefkasten nahen will, der wird bedrohlich angeknurrt. Wer wagt es, Rittersmann oder Knapp? Wer läßt's drauf ankommen, daß er mit einem Dreiangel im Gewande, womöglich blutend, den Rückzug antritt?

Aber das ist ja der schöne, teure Hund der Frau Müller aus dem Lädeli an der Ecke! Richtig – durch's Fenster ist sie zu erspähen, wie sie drinnen in der Postfiliale brav in der Reihe vor dem Schalter Schlange steht und wartet. Bis sie dran war, kann hier niemand einen Brief einwerfen.

Es wäre leichter, mit einem knurrenden Wachhund zu verhandeln, als eine Frau, die Schlange steht, aus der Reihe herauszulocken. Also hilft hier nur Geduld.

Ganz nebenbei mache ich mir halt inzwischen einige Notizen über den Zwischenfall. Da vergeht die Zeit geschwinder. Gar so lange dauert's nicht. Da kommt Frau Müller schon, holt ihren Hund ab, «deblockiert» den Briefkasten, und mein Artikel ist auch schon fertig.

Und die Treue, sie ist doch kein leerer Wahn. Ich hoffe es. Das Käsklein ist wieder einmal so leer.

Wauwan



Der Druckfehler der Woche

Auflage zur öffentlichen Einsichtnahme vom 30. März bis 8. April 1964 im Büro der **Sauverwaltung**. Einsprachen sind innert der gleichen Frist schriftlich und begründet dem Gemeinderat einzureichen.

Aarburg, den 23. März 1964

Im «Allgemeinen Anzeiger für den Bezirk Zofingen» gefunden von G.B., Aarburg

Guet Nacht ...

S Joggeli Schangen Emil isch in der Armepläg gsi. Und nach de Sitzigen isch er amme no gärn blybe höggele. Meischens hets no ne Jaß gee. Aber s Riggli, sy Frau, het nit bsunders Freud gha an däm spote Heimcho. Es het däm Emil amme schreggeli d Levite verläse, wenn dr chly Uhrzeiger über Mittinacht use gschnooht isch. He, wie hets ame chönne tue und bällitschiere, wien e richtig Rybyse.

Aber dr Emil isch au nit dr Dümmscht gsi. Er het en Uswäg gfunden, as s Riggli nümme so

wüescht to het, wenn er nach de Zwölfen erscht heimcho isch. Item, er het gwüßt, as sy Frau scho afot luschtere, wenn er im Huus zuelaufte. Denn isch er ammen under dr Huustüre blybe stoh und het zimmlig lutt in d Nacht use gruefe: «Also, guet Nacht Herr Pfaarer. Schlofet wohl!» (Drby isch wytt und breit ke Pfaarer gsi!)

Aber glunge, wenn dr Emil das praggtiziert het, het sy Frau nie glärmitiert. Sie het allwäg dänggt, wenn dr Pfaarheer so spot heimgieng; dörf sie ihrem Emil nit wüescht säge. KL

Die führenden Ferienorte an der

RIGI

Sonnenseite:

Weggis

Vitznau

Gersau

Orts- und Hotel-Prospekte durch die Verkehrsbureaux

GOLDEN GATE
TOBACCO

Real smoking pleasure with

GOLDEN GATE

Pfeifentabak für welt-offene Männer. GOLDEN GATE, der Tabak von internationalem Niveau, ist mild, mit reichem Aroma und kühlem Rauch. In zwei Arten: Granuliert gekörnt oder Cavendish Feinschnitt.

Beutel netto 45 gr. Fr. 1.70
Dose netto 300 gr. Fr. 10.50